



# Руководство оператора

Диапазон серийных номеров

**Z-60/34**

с серийным номером после 9869

CE

со  
сведениями  
об обслуживании

Перевод инструкций  
с языка оригинала  
Eighth Edition  
Third Printing  
Part No. 133542RU

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

- Thank you very much for reading the preview of the manual.
- You can download the complete manual from: [www.heydownloads.com](http://www.heydownloads.com) by clicking the link below



- Please note: If there is no response to CLICKING the link, please download this PDF first and then click on it.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

## Безопасность в рабочей зоне



Стрелу разрешается поднимать и выдвигать, только если машина находится на устойчивой и ровной поверхности.

Не полагайтесь на звуковой сигнал наклона как на индикатор уровня. Звуковой сигнал наклона на рабочей площадке включается, только если машина находится на крутом склоне.



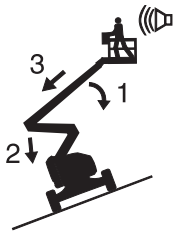
Если звуковой сигнал наклона включается при опущенной стреле: не выдвигайте стрелу,

не поворачивайте и не поднимайте ее выше горизонтального положения. Прежде чем поднимать рабочую площадку, переместите машину на устойчивую и ровную поверхность.

Если звуковой сигнал наклона включается при поднятой рабочей площадке, действуйте особенно осторожно. Определите положение стрелы по отношению к склону, как показано ниже. Прежде чем переместиться на устойчивую и ровную поверхность, выполните указанные ниже операции по опусканию стрелы. Не поворачивайте стрелу при опускании.

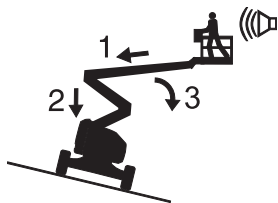
При срабатывании звукового сигнала наклона, когда рабочая площадка обращена вверх, выполните следующие действия.

- 1 Опустите главную стрелу.
- 2 Опустите вспомогательную стрелу.
- 3 Втяните главную стрелу.



При срабатывании звукового сигнала наклона, когда рабочая площадка обращена вниз, выполните следующие действия.

- 1 Втяните главную стрелу.
- 2 Опустите вспомогательную стрелу.
- 3 Опустите главную стрелу.



Не поднимайте стрелу, если скорость ветра может превысить 12,5 м/с. Если при поднятой стреле скорость ветра превышает 12,5 м/с, опустите стрелу и прекратите работу на машине.

Не работайте на машине при сильном или порывистом ветре. Не увеличивайте площадь поверхности рабочей площадки или нагрузку. Увеличение площади поверхности приводит к снижению устойчивости машины при ветре.



Соблюдайте особую осторожность и ограничивайте скорость движения машины при перемещении машины в походном положении по неровной, замусоренной, неустойчивой или скользкой поверхности, а также рядом с ямами и обрывами.

Не перемещайте машину с поднятой или выдвинутой стрелой по неровным или неустойчивым поверхностям, а также в любых других опасных условиях.

Не используйте машину в качестве подъемного крана.




Не толкайте машину или другие объекты стрелой.

Не задевайте стрелой близлежащие объекты.

Не прикрепляйте стрелу или рабочую площадку к близлежащим конструкциям.

Не размещайте грузы за пределами периметра рабочей площадки.

## Органы управления

- 12 Ручка пропорционального управления по двум осям для движения и рулевого управления  
ИЛИ ручка пропорционального управления движением и тумблер рулевого управления
- Поверните ручку управления в направлении, указанном на пульте управления синей стрелкой, и машина будет двигаться вперед. Поверните ручку управления в направлении, указанном на пульте управления желтой стрелкой, и машина будет двигаться назад. Поверните ручку управления в направлении, указанном синим треугольником, и машина повернет влево. Поверните ручку управления в направлении, указанном желтым треугольником, и машина повернет вправо.  
ИЛИ  
поверните ручку управления в направлении, указанном на пульте управления синей стрелкой, и машина будет двигаться вперед. Поверните ручку управления в направлении, указанном на пульте управления желтой стрелкой, и машина будет двигаться назад. Нажмите на левую сторону тумблера, и машина повернет влево. Нажмите на правую сторону тумблера, и машина повернет вправо.
- 13 Световой индикатор перегрузки рабочей площадки
- Мигание индикатора свидетельствует о перегрузке рабочей площадки. Двигатель выключится, и никакие функции не будут работать. Снимайте грузы, пока индикатор не погаснет, затем перезапустите двигатель.
- 14 Световой индикатор «Машина не выровнена» (если имеется)
- Световой индикатор «Машина не выровнена» загорается при включении звукового сигнала наклона.
- 15 Световой индикатор разрешения движения
- Горящий индикатор указывает, что стрела перешла за одно из неуправляемых колес, и выполнение функции движения прервано.
- 16 Выключатель разрешения движения
- Чтобы привести машину в движение при горящем индикаторе разрешения движения, удерживая выключатель разрешения движения повернутым в любую сторону, медленно выведите ручку управления движением из среднего положения. Помните, что машина может двигаться в направлении, противоположном направлению перемещения органов управления движением и поворотом колес.
- 17 Ручка пропорционального управления для подъема/опускания вспомогательной стрелы
- Поверните ручку управления вверх, и вспомогательная стрела поднимется. Поверните ручку управления вниз, и вспомогательная стрела опустится.
- 
- 18 Переключатель выдвижения и втягивания главной стрелы
- Поверните переключатель стрелы вверх, и стрела втянется. Поверните переключатель стрелы вниз, и стрела выдвинется.
- 
- 19 Предназначен для дополнительного оборудования
- 20 Ручка пропорционального регулирования по двум осям для подъема/опускания главной стрелы и вращения влево/вправо поворотной платформы
- Поверните ручку управления вверх, и главная стрела поднимется. Поверните ручку управления вниз, и главная стрела опустится. Поверните ручку управления вправо, и поворотная платформа повернется вправо. Поверните ручку управления влево, и поворотная платформа повернется влево.
- 

## Осмотры

### Проверка функции выбора подъема или движения (если имеется)

- 57 Нажмите педаль.
- 58 Выведите ручку управления движением из среднего положения и задействуйте тумблер управления функциями стрелы.
- ☉ Результат: ни одна из функций стрелы не должна работать. Машина будет двигаться в направлении, указанном на пульте управления.
- 59 Прежде чем приступить к работе на машине, устраните все неисправности.


### Проверка самолетозащитного блока (если имеется)


- 60 Передвиньте серый бампер в нижней части рабочей площадки на 10 см в любом направлении.
- 61 Задействуйте каждую ручку управления функциями или каждый тумблер.
- ☉ Результат: ни одна функция стрелы и управления поворотом колес не должна работать.
- 62 Поверните переключатель выполнения функций с блокировкой автоматики в любую сторону.
- 63 Задействуйте каждую ручку управления функциями или каждый тумблер.
- ☉ Результат: все функции стрелы и рулевого управления должны работать.

## Инструкции по эксплуатации

### Управление трубной люлькой

- 1 Убедитесь, что все инструкции по сборке и установке трубной люльки тщательно выполняются, и что трубные люльки надежно крепятся к поручням рабочей площадки.
- 2 Разместите груз так, чтобы он располагался в обеих трубных люльках. Длина груза должна соответствовать длине рабочей площадки.
- 3 Расположите груз по центру в трубных люльках.
- 4 Закрепите груз на каждой трубной люльке. Пропустите нейлоновый строп поверх груза. Нажмите на замок и протяните через него строп. Затяните строп.
- 5 Аккуратно нажмите и потяните груз, чтобы убедиться, что он надежно закреплен в трубных люльках.
- 6 При движении машины груз должен быть надежно закреплен.

 Опасность опрокидывания. Вес трубных люлек в сборе и груза в них снижает номинальную грузоподъемность рабочей площадки машины и должен учитываться при расчете общей грузоподъемности рабочей площадки.

 Опасность опрокидывания. Вес трубных люлек в сборе и суммарный вес груза в них могут являться факторами, ограничивающими максимальное количество персонала на рабочей площадке.

#### Максимальная грузоподъемность трубной люльки

Все модели	90,7 кг
<b>Вес трубной люльки в сборе</b>	<b>9,5 кг</b>

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

- Thank you very much for reading the preview of the manual.
- You can download the complete manual from: [www.heydownloads.com](http://www.heydownloads.com) by clicking the link below



- Please note: If there is no response to CLICKING the link, please download this PDF first and then click on it.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL